

# SIKKERHETSDATBLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

### 1. NAVNET PÅ STOFFET/BLANDINGEN OG FIRMAET/FORETAKET

1. 1. Produktbetegnelse: SOPRADERE QUICK
1. 1. 1. Inneholder:
  - xylen (isomerblanding o, m, p)
  - etylbenzen
1. 1. 2. EF-nummer: Ikke aktuelt
1. 2. Relevant identifisert bruk av stoffet eller blandingen og bruksområder som frarådes: Grunningsfarge (primer)
1. 3. Mer informasjon om den som utferdiger sikkerhetsdatablad: SOPREMA S.A.S.  
14 Rue de Saint Nazaire - CS 60121  
F-67025 STRASBOURG CEDEX  
France  
Tlf.: +33 (0)3 88 79 84 00  
Faks: +33 (0)3 88 79 84 01  
E-post: mkulinicz@soprema.fr
1. 4. Telefonnummer for nødssituasjoner: INTERNASJONALT NØDNUMMER: + 44 (0)1 235 239 670  
S - Gifinformasjon, ved spørsmål: tlf.: 22 59 13 00. Ring 113 i akutte tilfeller.

1. 5. Produktets kodenummer: 4073.1

### 2. TILTAK VED FARLIGE EGENSKAPER

2. 1. Klassifisering av stoffet eller blandingen:
  - \* Brannfarlig væske og damp 3 / SGH02 – H226 \*
  - \* Irriterer huden 2 / SGH07 – H315 \*
  - \* Gir alvorlig øyeirritasjon 2A / SGH07 – H319 \*
  - \* STOT SE 3 / SGH07 – H335 \*
  - \* STOT RE 2 / SGH08 – H373 \*

2. 2. Merkinginformasjon:



Advarsel - -

2. 2. 1. Symbol / signalord: .

2. 2. 2. Fareangivelse: H226 Brannfarlig væske og damp.  
H315 Irriterer huden.  
H319 Gir alvorlig øyeirritasjon.  
H373 Kan forårsake organskader ved langvarig eller gjentatt eksponering.  
H335 Kan forårsake irritasjon av luftveiene.

2. 2. 3. Forebygging: P210 Holdes vekk fra varme/gnister/åpen flamme/varme overflater. — Røyking forbudt.  
P233 Hold beholderen tett lukket.  
P240 Beholder og mottaksutstyr jordes/potensialutlignes.  
P241 Bruk elektrisk materiell / ventilasjonsmateriell/belysningsmateriell som er eksplosjonssikkert.  
P242 Bruk bare verktøy som ikke avgir gnister.  
P243 Treff tiltak mot statisk elektrisitet.  
P273 Unngå utslipp til miljøet.  
P264 Vask hender grundig etter bruk.  
P280 Benytt vernehansker /verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm.  
P260 Ikke innånd støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.  
P261 Unngå innånding av støv/røyk/gass/tåke/damp/aerosoler.  
P271 Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område.
2. 2. 4. Tiltak: P303 VED HUDKONTAKT (eller håret):  
P361 Tilsølte klær må fjernes straks.  
P353 Skyll/dusj huden med vann.  
P370 Ved brann:  
P378 Slukk med pulver, alkoholresistent skum, vannsprøyte, karbondioksid.  
P302+P352 VED HUDKONTAKT: Vask med mye såpe og vann.  
P321a Særlig behandling (se avsnitt nr. 4.3.).  
P332+P313 Ved hudirritasjon: Søk legehjelp.  
P362 Tilsølte klær må fjernes og vaskes før de brukes på nytt.  
P364 Og vask dem før de brukes på nytt.  
P305 VED KONTAKT MED ØYNENE:  
P351 Skyll forsiktig med vann i flere minutter.

---

# SIKKERHETS DATABLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

---

P338 Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

# SIKKERHETSDATBLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

	P337+P313 Ved vedvarende øyeirritasjon: Søk legehjelp.
	P314 Søk legehjelp ved ubehag
	P304 VED INNÅNDING:
	P340 Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet.
	P312a Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved ubehag.
2. 2. 5. Oppbevaring:	P403 Oppbevares på et godt ventilert sted.
	P235 Oppbevares kjølig.
	P233 Hold beholderen tett lukket.
	P405 Oppbevares innelåst.
2. 2. 6. Avfall:	P501a Innhold/holder avhendes i samsvar med lokale/regionale/nasjonale/internasjonale regler
2. 3. Andre farer:	Ingen

### 3. SAMMENSETNING/INFORMASJON OM BESTANDDELER

3. 1. Komponent(er) som bidrar til faren:

- xylen (isomerblanding o, m, p)
    - CAS nr.: 1330-20-7
    - REACH-registreringsnummer: 01-2119488216-32
    - Kons. (vekt %): 25 < C <= 50
    - SGH:
    - \* SGH02 - Flamme - Advarsel - Brennbar væske og damp 3 - H226
    - \* SGH07 - Utropstegn - Advarsel - Akutt toks. 4 - H312 - H332 - STOT SE 3 - H335 \* SGH08 - Helsefare - STOT RE 2 - H373 - Fare - Asp. Toks. 1 - H304 - Irriterer huden 2 - H315 - Gir alvorlig øyeirritasjon 2 - H319
    - Akvatisk Kronisk 3 - H412
  - etylbenzen
    - CAS nr.: 100-41-4
    - Kons. (vekt %): 1 < C <= 25
    - SGH:
    - \* SGH02 - Flamme - Fare - Brennbar væske og damp 2 - H225
    - \* SGH07 - Utropstegn - Advarsel - Akutt toks. 4 - H332 \* SGH08 - Helsefare - STOT RE 2 - H373 - Fare - Asp. Toks. 1 - H304
    - Akvatisk Kronisk 3 - H412
  - toluen
    - Id.nr. 601-021-00-3 - EF-nr. 203-625-9 - CAS-nr.: 108-88-3
    - Kons. (vekt %): 0 < C <= 1
    - SGH:
    - \* SGH02 - Flamme - Fare - Brennbar væske og damp 2 - H225
    - \* SGH07 - Utropstegn - Advarsel - STOT SE 3 - H336 \* SGH08 - Helsefare - STOT RE 2 - H373 - Fare - Asp. Toks. 1 - H304 - Irriterer huden 2 - H315 - Repr. 2 - H361
    - Annet:
- VME ppm = 50 - VME mg/m<sup>3</sup> = 188

Forklaringer finnes i avsnitt 16.

# SIKKERHETS DATABLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

### 4. FØRSTEHJELP

4. 1. Beskrivelse av tiltak ved førstehjelp:

4. 1. 1. Generelle råd: Ta alltid kontakt med lege hvis du er i tvil eller symptomene vedvarer.
4. 1. 2. Innånding: Flytt personen ut i frisk luft på et rolig sted, legg i halvt liggende stilling og oppsøk lege umiddelbart.  
Utfør kunstig åndedrett hvis nødvendig.
4. 1. 3. Hudkontakt: Kast forurensede klær, vask huden med mye vann eller ta en dusj (i minst 15 minutter) og oppsøk legehjelp ved behov. IKKE bruk løsemidler eller tynnere.
4. 1. 4. Kontakt med øyne: Vask med mye vann (i minst 20 minutter) med vidåpne øyne etter å ha kastet myke kontaktlinser og oppsøk legehjelp umiddelbart.
4. 1. 5. Svelging: IKKE fremkall brekninger. Skyll munnen, ikke drikk noe, vær rolig og oppsøk umiddelbart sykehus eller lege.

4. 2. De viktigste symptomene og effektene, både akutte og forsinkede:

4. 2. 1. Innånding: Skadelig ved innånding.  
Eksposering for damp fra organiske løsemidler kan påvirke helsen negativt, for eksempel i form av lungeirritasjon.  
Symptomer innbefatter hodepine, svimmelhet, utmattelse, muskelsvakhet, søvnighet og, i ekstreme tilfeller, tap av bevissthet.
4. 2. 2. Hudkontakt: Hyppig eller langvarig kontakt kan avfette og tørke ut huden, og dermed føre til ubehag og dermatitt.  
Fører til ikke-allergisk dermatitt og absorpsjon gjennom huden.
4. 2. 3. Kontakt med øyne: Væskesprut i øyet kan medføre irritasjon.
4. 2. 4. Svelging: Det kan forekomme skader på lunger.
4. 3. Beskrivelse av umiddelbar medisinsk behandling og særskilt behandling som eventuelt kreves: Oppsøk lege hvis du er i tvil eller når symptomene vedvarer.

### 5. BRANNFØREBYGGENDE TILTAK

5. 1. Slukkemidler: Pulver, alkoholresistent skum, vannsprøyte, karbondioksid
5. 2. Særskilte farer som stoffet eller blandingen kan medføre: Ild vil danne tykk, svart røyk. Spaltingsprodukter kan være livsfarlige. Det kan være behov for passende frittstående røykdykkerapparat.
5. 3. Råd til brannpersonell: Bruk et frittstående røykdykkerapparat og beskyttelsesdrakt.
5. 4. Særskilt(e) metode(r): Kjøl ned stengte beholdere som er utsatt for ild med vann. Ikke la avrenningen fra slukkingen renne ned i avløp eller vassdrag.
5. 5. Slukkemidler som ikke kan benyttes av sikkerhetshensyn: Ikke bruk en konsentrert vannstråle, ettersom det kan bidra til å spre flammene.

### 6. TILTAK VED UTSLIPPEDE UTSLIPP

6. 1. Personlige forholdsregler, verneutstyr og tiltak ved nødsituasjoner: Fjern antenningskilder og ventiler området. Ikke fjern nødvendig personale. Unngå innånding av dampen. Se forholdsreglene som er nevnt i avsnitt 7 og 8.
6. 2. Miljøverntiltak: Stopp lekkasjen hvis det er mulig uten at det er noen risiko. Dem opp og samle sammen utslippet. Se avsnitt 13 vedrørende håndtering av avfall som følge av rengjøring.
6. 3. Metoder og materialer for oppdemming og sanering: Samle sammen og ta opp utslipp ved hjelp av ikke-brennbare absorberende materialer, som f.eks. sand, jord, vermikulitt eller jord som inneholder kiselalger. Plasser i passende beholder for avhending i samsvar med avfallsbestemmelser (se avsnitt 13). Rengjør helst med et rengjøringsmiddel – unngå løsemidler.
6. 4. Henvisning til andre avsnitt: Vedrørende personlig verneutstyr som skal benyttes, se avsnitt 8. Angående produktets giftighet, se avsnitt 11, og angående stabilitet og reaktivitet, se avsnitt 10. Se avsnitt 13 vedrørende håndtering av avfall som følge av rengjøring.

---

# SIKKERHETSDATBLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

---

### 7. HÅNDTERING OG LAGRING

#### 7. 1. Håndtering:

7. 1. 1. Sikkerhetsforanstaltninger for sikker håndtering:

Damp kan danne en eksplosiv blanding i kombinasjon med luft. Forhindre at det dannes lettantennelige eller eksplosive dampkonsentrasjoner i luften og unngå dampkonsentrasjoner som er høyere enn grenseverdiene for yrkesmessig eksponering. Ikke spis, drikk eller røyk på steder hvor produktet benyttes. Unngå kontakt med hud og øyne. Håndtering av dette produktet kan skape statisk elektrisitet.  
Bruk passende jordingstiltak.

7. 1. 2. Teknisk(e) forutsetning(er):

IKKE bruk trykkluft for å fylle, tømme eller håndtere. Produktet skal kun benyttes på områder hvor en har fjernet all åpen varme og andre antenningskilder.

7. 1. 3. Bruksråd:

La beholderen forbli hel. Unngå varmekilder, gnister og åpen flamme. Bruk gnistfritt verktøy.

#### 7. 2. Oppbevaring:

7. 2. 1. Forhold for sikker lagring, inkludert eventuell inkompatibilitet:

Oppbevar på et sted som kun er tilgjengelig for autorisert personale.  
Oppbevares utilgjengelig for barn.

7. 2. 2. Teknisk(e) tiltak:

Et ikke lettantennelig og vanntett oppsamlingsfat under bakken.

7. 2. 3. Krav til oppbevaring:

Oppbevar på et tørt, godt ventilert sted atskilt fra varme- og antenningskilder og direkte sollys.

7. 2. 4. Separasjon av uforenlige produkter:

Oppbevares atskilt fra oksiderende midler samt sterkt alkaliske og sure materialer.

# SIKKERHETSDATBLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

7. 2. 5. Materiale som skal benyttes til emballasje/sisterne: Laget av samme materiale som den opprinnelige beholderen.

7. 3. Spesifikk sluttbruk: Grunningsfarge (primer)

### 8. BEGRENSNING AV EKSPONERINGEN / PERSONLIG BESKYTTELSE

8. 1. Kontrollparametere:

8. 1. 1. Grenseverdi(er) for eksponering: • toluen: VME ppm = 50 - VME mg/m<sup>3</sup> = 188

• xylene: VME ppm = 50 - VME mg/m<sup>3</sup> = 250  
• etylbenzen: VME ppm = 20 - VME mg/m<sup>3</sup> = 88,4

8. 2. Begrensning av eksponeringen:

8. 2. 1. Innåndingsvern: Hvis ventilasjonen er utilstrekkelig, benytt passende pusteapparat  
Særskilt individuelt vern: pusteapparat med A/P2-filter mot organisk damp og skadelig støv.

8. 2. 2. Hansker: Hvis huden kan bli eksponert, bør du kontakte en hanskeleverandør angående passende hansker i nitrilgummi  
Beskyttelsessalve kan hjelpe til med å beskytte utsatte deler av huden, men kan ikke erstatte fullstendig fysisk beskyttelse. Den skal ikke påføres hvis det allerede har vært hudkontakt.

8. 2. 3. Hudbeskyttelse: Langermet vernebekledning.

8. 2. 4. Øyevern: Bruk vernebriller som beskytter mot sprut.

8. 3. Hygiensk(e) tiltak: Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk.  
Oppbevares ikke i nærheten av mat, drikke eller dyrefôr.  
Vask hender og ansikt før pauser og når arbeidsdagen er over.

### 9. FYSISKE OG KJEMISKE EGENSKAPER

9. 1. Informasjon om grunnleggende fysiske og kjemiske egenskaper:

9. 1. 1. Utseende: flytende

9. 1. 2. Farge: svart

9. 1. 3. Lukt: hydrokarbonlignende

9. 1. 4. PH-verdi: ikke fastsatt

9. 1. 5. Kokepunkt/intervall: ikke fastsatt

9. 1. 6. Flammepunkt: 32 °C

9. 1. 7. Eksplosjonsgrenser: ikke aktuelt

9. 1. 8. Damptrykk: 2,8 kPa (50 °C)

9. 1. 9. Relativ densitet (vann = 1): 0,95 (+/- 0,5) g/cm<sup>3</sup>

9. 1. 10. Viskositet: 200 mPa.s

9. 2. Annen informasjon:

9. 2. 1. Vannløselighet: uløselig

9. 2. 2. Fettløselighet: ikke aktuelt

9. 2. 3. Løselighet i løsemiddel: løselig i de fleste organiske løsemidler

9. 3. Andre opplysninger: VOC (Decopaint): 475 g/L  
VOC (Swiss): 456 g/L

### 10. STABILITET OG REAKTIVITET

10. 1. Reaktivitet: Stabil under normale forhold.

10. 2. Kjemisk stabilitet: Stabil under normale forhold.

10. 3. Risikoen for farlige reaksjoner: Ingen

# SIKKERHETSDATABLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

- |  |   |
|--|---|
| 10. 4. Forhold som må unngås:  | INGEN åpen ild, INGEN gnister og røyking FORBUDT.   |
| 10. 5. Inkompatible materialer:                                      | Må ikke utsettes for oksideringsmidler og sterkt alkaliske eller sure materialer for å forhindre eksoterm reaksjon. |
| 10. 6. Farlige spaltningsprodukter: karbonmonoksid og karbondioksid. | Det kan bli friggitt farlige spaltningsprodukter ved langvarig oppvarming, som f.eks. røyk,                         |

### 11. TOKSIKOLOGISK INFORMASJON

- |  |   |
|--|---|
| 11. 1. Informasjon om de toksikologiske effektene: | Det finnes ingen tilgjengelig informasjon om selve produktet. |
| 11. 2. Akutt giftighet:                            |   |
| 11. 2. 1. Innånding:                               | Ikke aktuelt  |
| 11. 2. 2. Hudkontakt:                              | Ikke aktuelt  |
| 11. 2. 3. Kontakt med øyne:                        | Ikke aktuelt  |
| 11. 2. 4. Svelging:                                | Ikke aktuelt  |

### 12. ØKOLOGISK INFORMASJON

- |  |   |
|--|---|
| 12. 1. Toksisitet:                           | Det finnes ingen informasjon om miljøgiftighet for dette produktet.   |
| 12. 2. Persistens og nedbrytbarhet:          | Ikke raskt biologisk nedbrytbart.   |
| 12. 3. Bioakkumuleringsevne:                 | Ikke fastsatt   |
| 12. 4. Bevegelse i jord:                     | Ikke fastsatt   |
| 12. 5. Resultat av PBT- og vPvB-vurderingen: | Ikke fastsatt   |
| 12. 6. Andre skadelige effekter:             | Ikke fastsatt   |
| 12. 7. Generell informasjon:                 | Det finnes ingen tilgjengelig informasjon om selve produktet. Produktet bør ikke komme inn i rør eller vassdrag eller etterlates på steder hvor det kan påvirke grunn- eller overflatevann. |

### 13. AVFALLSHÅNTERING

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 13. 1. Metoder for avfallsbehandling: | Avhend dette materialet og beholderne på et innsamlingssted for farlig avfall. Må ikke slippes ut i avløp eller vassdrag.   |
| 13. 2. Forurenset emballasje:         | Skitne beholdere skal ikke håndteres som vanlig avfall. Avfall og tomme beholdere skal håndteres i samsvar med lokale bestemmelser. Tomme beholdere må ikke gjenbrukes. |

### 14. TRANSPORTINFORMASJON

- |  |   |
|--|---|
| 14. 1. Generell informasjon:   | Produktet må transporteres i henhold til ADRs bestemmelser om landeveistransport, RID for jernbanetransport, IMDG for sjøtransport og ICAO/IATA for flytransport. |
| 14. 2. UN-nummer:  | 1263  |
| 14. 2. 1. Offisiell transportbenevning:  | PAINT   |
| 14. 3. Landtransport (landevei, rådsdirektiv 94/55/EF / jernbane, rådsdirektiv 96/49/EF: ADR/RID): |   |
| 14. 3. 1. Fareklasse for transport:  | 3   |
| 14. 3. 2. Emballasjegruppe:  | III   |
| 14. 3. 3. Tunnelrestriksjonskode:  | (D/E)   |
| 14. 4. IMDG (sjøfart):   |   |
| 14. 4. 1. Klasse:  | 3   |
| 14. 4. 2. Emballasjegruppe:  | III   |
| 14. 4. 3. Vannforurensende stoff:  | Nei   |

# SIKKERHETSDATABLAD

## SOPRADERE QUICK

Versjon: 107i

Revisjonsdato: 20/05/2016

RE EC/830/2015 – ISO 11014-

### 14. 5. ICAO/IATA (lufttransport):

- |   |   |
|---|---|
| 14. 5. 1. ICAO/IATA-klasse:   | 3   |
| 14. 5. 2. Forpakningsgruppe:  | III   |
| 14. 6. Miljøfarer:  | Ikke aktuelt  |
| 14. 7. Særskilte forholdsregler:  | Vedrørende personlig verneutstyr som skal benyttes, se avsnitt 8. |
| 14. 8. Bulktransport i henhold til bilag II av MARPOL 73/78 og IBC-koden: | Ikke aktuelt  |

### 15. GJELDENE FORSKRIFTER

- |   |  |
|---|--|
| 15. 1. Forskrifter/lovbestemmelser om stoffet eller blandingen når det gjelder sikkerhet, helse og miljø: | EF-forordning 453-2010<br>EF-forordning 790-2009<br>EF-forordning 1272-2008<br>EF-forordning 1907-2006 |
|---|--|

- |  |               |
|--|---------------|
| 15. 2. Vurdering av kjemikaliesikkerhet: | Ikke fastsatt |
|--|---------------|

### 16. ANNEN INFORMASJON

- |   |  |
|---|--|
| 16. 1. Tekst over uttrykk som benyttes i avsnitt 3: | H225 Brannfarlig væske og damp.<br>H336 Kan forårsake døsighet eller svimmelhet.<br>H373 Kan forårsake organskader <eller angi alle organer som påvirkes dersom disse er kjent.> ved langvarig eller gjentatt eksponering <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastslått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren.><br>H304 Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene.<br>H315 Irriterer huden.<br>H361 Mistenkes for å kunne skade forplantningsevnen eller gi fosterskader <Angi særlige virkninger dersom disse er kjent.> <Angi opptaksvei dersom det med sikkerhet er fastslått at ingen andre opptaksveier er årsak til faren.><br>H332 Farlig ved innånding.<br>H412 Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann.<br>H226 Brannfarlig væske og damp.<br>H312 Farlig ved hudkontakt.<br>H335 Kan forårsake irritasjon av luftveiene.<br>H319 Gir alvorlig øyeirritasjon. |
| 16. 2. Viktige merknader:                           | Informasjonen i dette sikkerhetsdatabladet er basert på det aktuelle kunnskapsnivået som var tilgjengelig samt vår erfaring. Innholdet i dette sikkerhetsdatabladet bør videreformidles på passende vis til brukerne. Det innrømmes ikke ansvar (utenom i de tilfeller hvor lovgivning sier noe annet) som følge av bruken av informasjon i dette sikkerhetsdatabladet.  |
| 16. 3. Anbefalt begrensning av bruken:              | Denne informasjonen gjelder et spesifikt produkt og er ikke nødvendigvis gjeldende i kombinasjonen med et annet (andre) produkt(er). Produktet bør ikke benyttes til andre formål enn de som angis i avsnitt 16 før det er blitt innhentet skriftlige instruksjoner fra leverandøren om hvordan produktet skal håndteres.  |
| 16. 4. Historie:                                    |  |
| 16. 4. 1. Dato for første utgave:                   | 06/04/2009   |
| 16. 4. 2. Revisjonsdato:                            | 19/01/2015   |
| 16. 4. 3. Revisjonsdato:                            | 20/05/2016   |
| 16. 4. 4. Versjon:                                  | 107i   |
| 16. 4. 5. Revidering kapittel/kapitler nr.:         | 1-2-3-4-9-12-14-16   |
| 16. 5. Utført av:                                   | SOPREMA - mkulinicz@soprema.fr   |